



Produits Neptune

6835, RUE PICARD
SAINT-HYACINTHE, QC, J2S 1H3
TEL. 450 773 7058
FAX 450 773 5063

CANADA
GENERAL 888 226 7099
CUSTOMER SERVICE 888 226 7199
AFTER SALE SERVICE 888 226 7599

QUÉBEC
GÉNÉRAL 888 366 7058
SERVICE À LA CLIENTÈLE 888 226 6899
SERVICE APRÈS-VENTE 888 223 1899

U.S.A.
GENERAL 888 226 7899
CUSTOMER SERVICE 888 226 9099
AFTER SALE SERVICE 888 226 9199

www.produitsneptune.com

12/2015



Produits Neptune

INSTALLATION



MAL990990

Colonne de douche /Shower Tower



REV: 0003

PIÈCES / PARTS

Lire complètement et attentivement le manuel avant de procéder à l'installation pour éviter les erreurs.

Veuillez vérifier que vous avez toutes les composantes, listées dans le tableau des pièces, incluses dans votre boîte. Dans le cas où des pièces manqueraient, contactez votre revendeur immédiatement. Il est grandement recommandé d'utiliser les services d'un plombier certifié pour l'installation.

Porter des gants et lunettes de sécurité pour l'installation et assurez-vous d'avoir tous les outils nécessaires. Pour des raisons de sécurité, il est important d'avoir une deuxième personne pour vous assister et faciliter l'installation.

Toujours effectuer un test d'eau avant la fermeture définitive afin de s'assurer de l'absence de fuites d'eau. Respecter le code du bâtiment en tout temps.

Read this manual fully and carefully before proceeding with the installation to avoid possible errors.

Please ensure you have all components, shown on the parts list, included in your box. If you are missing parts, please notify your retailer immediately.

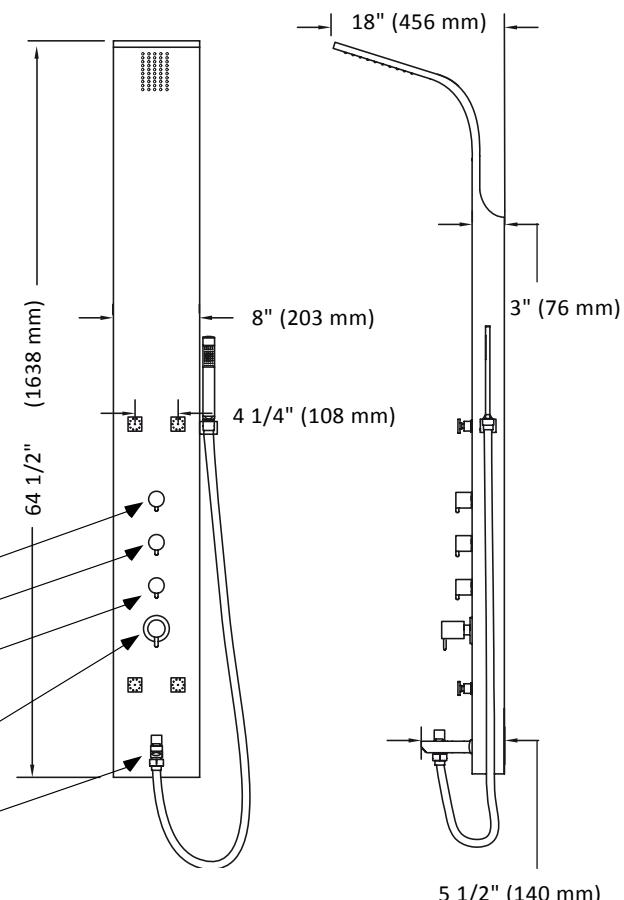
It is strongly recommended to contact a certified plumber to complete the installation.

Wear security glasses, protective gloves and clothing during installation. Make sure to have all the needed tools for installation. It is important to have a second person to assist during the entire installation for security reasons and facilitate the task.

Always conduct a water test before final installation to ensure there are no leaks. Respect at all time your local building codes.

Pression d'utilisation / Operating pressure	Max 102 PSI
Pression recommandée / Recommended pressure	60 - 80 PSI
Température d'eau max. / Max. water temperature	176 °F - 80 °C
Débit d'eau maximal / Maximum flow rate	2.5 GPM

DESSINS TECHNIQUES / TECHNICAL DRAWING



INSTALLATION

ÉTAPE 1 / STEP 1

Déterminer l'emplacement de la colonne de douche en fonction de l'environnement (hauteur sous plafond, arrivée d'eau, installation dans une douche ou un bain...) ainsi que selon votre taille idéalement le haut de la colonne devrait se situer 18" ou 460mm au-dessus de la tête de la plus grande personne à l'utiliser). S'assurer également que le mur sur lequel vous désirez installer la colonne de douche puisse supporter une charge de 12 kg (25 lbs). Prendre en compte également la hauteur finale des jets. Assurez-vous de nettoyer le tuyau d'approvisionnement d'eau avant l'installation pour éviter le colmatage. Fermer l'alimentation en eau avant de commencer l'installation.

Determine the desired placement of the shower tower in consideration of the actual environment (height above floor, water outlet, installation in a shower tub...) as well as according to your height. Ideally, the top of the shower tower should be situated 18 inches (460 mm) above the head of the tallest user. Make sure that the wall on which the tower will be installed can support a load of 12 kg (25 lbs). Also take into the final height of the body jets. Thoroughly clean out the water supply pipe before installation to avoid any possible blackages.

ÉTAPE 2 / STEP 2

Une fois la hauteur « A » validée, procéder à l'installation des alimentations d'eau chaude et froide (Valve mâle ½ non fournie), situées entre 12" (300mm) et 14" (360mm) du bas de la colonne et séparées au maximum de 7" (180mm) hors tout (figure 1). Les alimentations doivent être orientées verticalement vers le sol afin de ne pas gêner l'installation ultérieure de la colonne. Le contour des alimentations d'eau doivent être colmatées de façon étanche, pour éviter les risques de dommages dus à l'infiltration d'eau.

Once height "A" is determined, proceed by installing the hot and cold water supply (1/2" male valve not included), situated between 12" (300 mm) and 14" (360 mm) from the bottom of the tower, and maximum of 7" (180 mm) apart (figure 1). The water outlets must be oriented towards the ground so not to disturb the eventual installation of the tower. The wall openings through which cold and hot water outlets pass should be filled to avoid the risk of damage due to water infiltration.

ÉTAPE 3 / STEP 3

Après avoir appliqué un ruban de silicone à l'arrière des fixations murales, les fixer adéquatement au mur selon la nature du support. Effectuer le perçage supérieure à 6" (153mm) du bas de la colonne et un second 34 ¼" (870mm) plus haut (figure 2). Important, il est indispensable de s'assurer d'avoir une résistance suffisante pour supporter le poids de la colonne.

Apply a bead of silicone to the back of the wall brackets, then screw them according to the nature of the interior wall support. The top hole of the bottom bracket must be drilled 6" (153 mm) from the bottom of the tower. The top hole of the top bracket must be drilled 34 ¼" (870 mm) higher (figure 2). Important, it is essential to ensure that wall can support the weight of the tower.

FIGURE 1

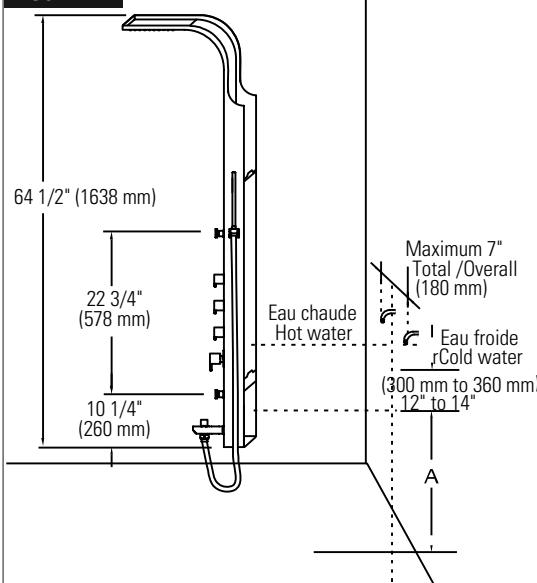
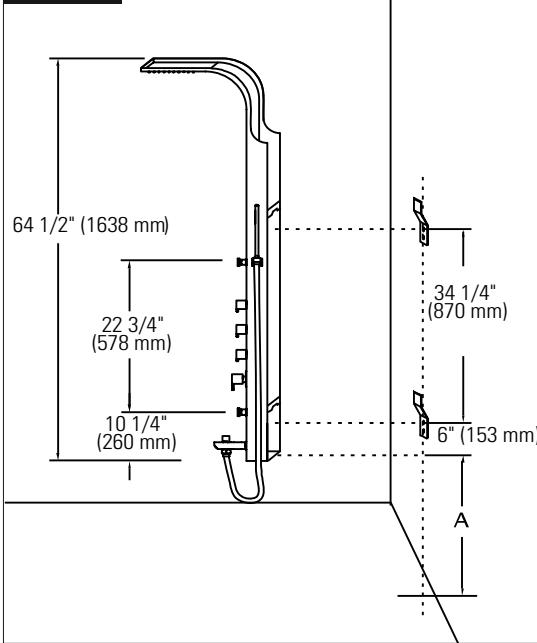


FIGURE 2



ÉTAPE 4 / STEP 4

Sans installer la colonne sur ses supports muraux, effectuer les raccordements de la colonne à l'eau chaude et à l'eau froide. Raccorder l'arrivée d'eau chaude au tuyau portant une étiquette rouge, et l'arrivée d'eau froide au tuyau portant une étiquette bleue. Veiller à ce que les tuyaux de raccordement ne gênent pas le positionnement de la colonne au mur et en s'assurant de la présence d'un joint d'étanchéité en caoutchouc. Après avoir ouvert l'eau, vérifier l'absence de fuite.

Without installing the tower onto the wall supports, hook-up the hot and cold water supply. Connect the hot water supply to the hose with the red tag, and the cold water supply to the hose with the blue tag. Assure that the connecting hoses do not disturb the positionning of the tower, and that the rubber linings sit firmly against the wall. After turning on the water, make sure there are no leaks.

ÉTAPE 5 / STEP 5

Si aucune fuite de décelée, positionner la colonne sur ses supports muraux en veillant à l'intégration des tuyaux d'alimentation en arrière de la colonne.

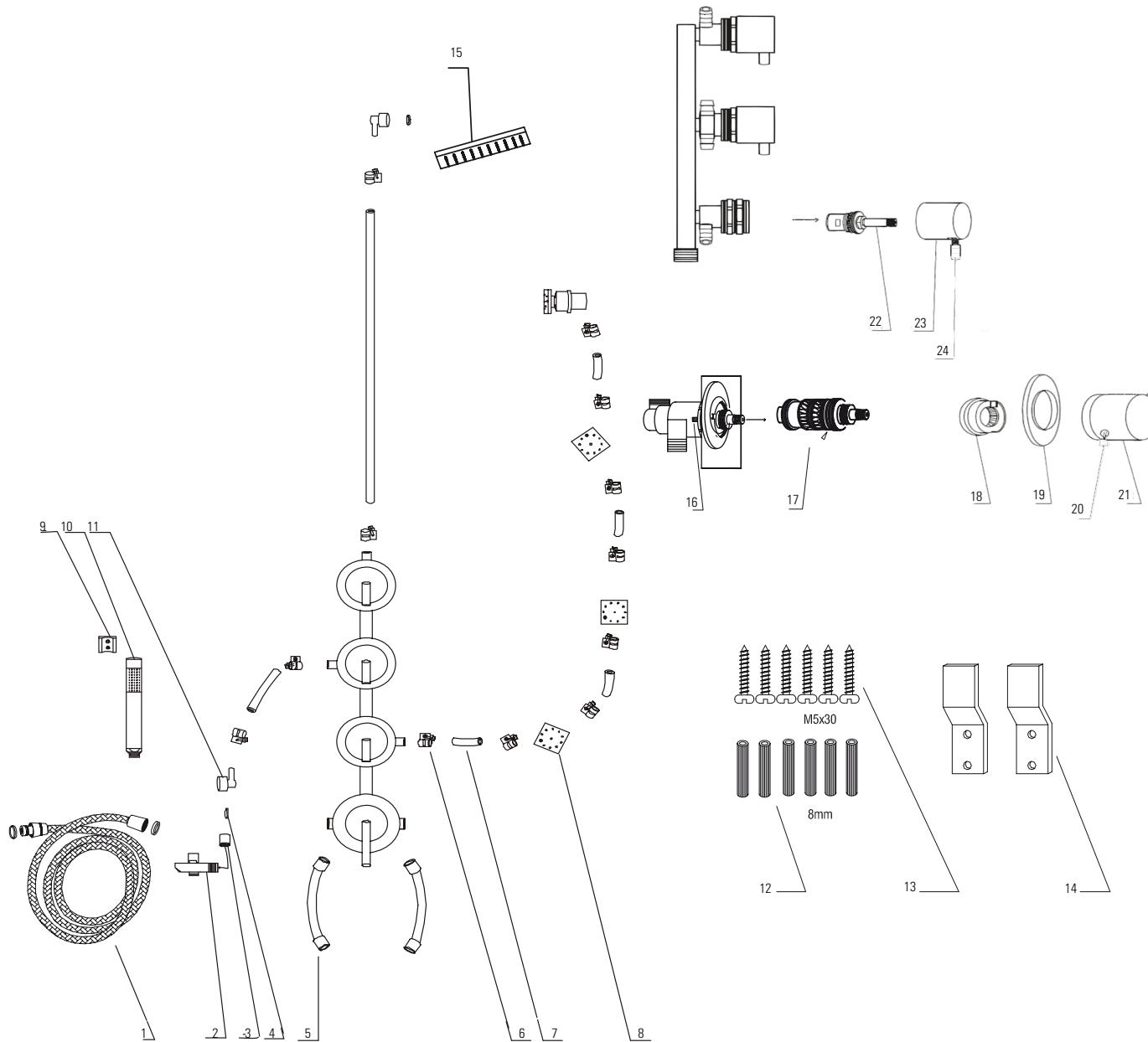
If no leaks are present, position the tower onto the wall supports ensuring the feed hoses are carefully tucked behind.

ÉTAPE 6 / STEP 6

Vérifier l'aplomb et la stabilité de la colonne puis placer un ruban de silicone sur les deux parties verticales de la colonne en contact avec le mur.

Verify that the tower is level and stable, then apply a bead of silicone along the two vertical edges which are in contact with the wall.

Vue explosée & liste des pièces / Exploded view & Parts list



#	DESCRIPTION	QTÉ/QTY
1	BOYAU DOUCHETTE / FLEXIBLE HOSE	1
2	DÉVIATEUR / DIVERTER	1
3	VALVE ANTI-RETOUR / CHECK VALVE	1
4	JOINT TORIQUE / O RING	2
5	BOYAU D'ALIMENTATION / INLET PIPE	2
6	BAGUE FIXATION / FASTENING RING	12
7	BOYAU RACCORD /CONNECTING HOSE	6
8	JET DE CORPS / BODY JET	4
9	SUPPORT DOUCHETTE / HAND SHOWER SUPPORT	1
10	DOUCHETTE / HAND SHOWER	1
11	COUDE RACCORD/CONNECTING ELBOW	2
12	CHEVILLE / WALL PLUG	6
13	VIS M5x30 SCREW	6
14	SUPPORTS MURAUX / WALL SUPPORT	2
15	TÊTE DE DOUCHE / SHOWER HEAD	1
16	CORPS VALVE THERM. / THERM. VALVE BODY	1
17	CARTOUCHE VALVE THERM. / THERM. VALVE CARTRIDGE	1
18	LIMITÉE DE TEMPÉRATURE / TEMP. LIMIT RING	1
19	PLAQUE FINITION / ROUND DECORATIVE PLATE	1
20	CACHE VIS / SCREW CAP	1
21	POIGNEE VALVE THERM. / THERMOSTATIC VALVE HANDLE	1
22	CARTOUCHE VALVE D'ARRÊT / ON/OFF VALVE CARTRIDGE	3
23	POIGNÉE VALVE D'ARRÊT / ON/OFF VALVE HANDLE	3
24	BOUTON POIGNÉE ARRÊT / SHUT-OFF HANDLE BUTTON	3